

# Bedienungsanleitung

## **ALMAT® LPS – Notlichtsystem ASG**





### **Inhaltsverzeichnis**

Hinweis zu Notlichtanlagen	3
Warnungen	4
Einleitung	5
Eigenschaften	5
Unterscheidung Notbetrieb – Testbetrieb	5
Bedienfeld	6
Wichtiger Hinweis:	6
LCD-Display	6
Tastenfeld	6
LED-Anzeigen / Uhr	7
LED-Anzeigen	7
Uhr	7
Uhr richten:	7
Display-Anzeigen I	3
Display-Anzeigen II	9
Störmeldungen	9
Fehlerursachen / Störungsquittierung	10
Störungen	10
Quittieren von Störmeldungen	10
Funktionskontrolle / Wartung / Unterhalt / Isolationsmessung	11
Testen der Notbeleuchtung (Funktionskontrolle)	11
Batterien	11
Wartungsvertrag	11
Isolationsmessung	11
Technische Daten I	12
Kennwerte / Grenzwerte	12
Technische Daten II	13
Anschlüsse ASG	14
Netzanschlüsse / Eingang	14
Relaiskontakte	14
Gruppenmodul ANR 9300	16
Funktionen	16
Gruppenmodul ANR 9300 Anschlussklemmen	16

### Hinweis zu Notlichtanlagen

Die Notlichtanlage ist eine **Stromversorgung für Sicherheitszwecke**. Diese muss die Gefährdung von Personen dann ausschliessen, wenn die normale Stromversorgung ausfällt.

Sicherheitsbeleuchtungen müssen dem Stand der Technik entsprechen und so beschaffen, bemessen, ausgeführt und in Stand gehalten sein, dass sie wirksam und **jederzeit betriebsbereit** sind. Sie müssen ein sicheres Begehen von Räumen und Fluchtwegen ermöglichen und ein leichtes Auffinden der Ausgänge gewährleisten. (VKF)

Die Sicherheitsbeleuchtung muss bei Störung der normalen künstlichen Beleuchtung in dem von der Brandschutzbehörde festgelegten Bereich rechtzeitig und für eine Dauer von mindestens 30 Minuten wirksam werden. (VKF)

Die **Betriebsdauer** der Sicherheitsbeleuchtung muss **mindestens 60 Minuten** betragen. (SN EN) Dies bedeutet, dass die Akkus für die Versorgung der Sicherheitsbeleuchtung für 60 Minuten dimensioniert sein müssen!

Sicherheitsbeleuchtungen sind gemäss Herstellerangaben, jedoch mindestens zwei Mal jährlich während der erforderlichen Betriebsdauer zu kontrollieren. (VKF)

Anlageeigentümer oder -betreiber sind dafür verantwortlich, dass die Sicherheitsbeleuchtung und Stromversorgung für Sicherheitszwecke bestimmungsgemäss in Stand gehalten und jederzeit betriebsbereit sind. (VKF)

Durch Abschluss eines Wartungsvertrages kann die Funktion und Verfügbarkeit der Anlage über Jahre sichergestellt werden.

### Warnungen



Im Betrieb des Notstromgerätes ASG treten an den Klemmen und im Gerät lebensgefährliche Spannungen auf. Allfällige Arbeiten am Notstromgerät und an der Installation müssen mit besonderer Vorsicht und dürfen nur durch geschultes oder autorisiertes Personal durchgeführt werden.

Die Montage, Installation und Inbetriebnahme des Notstromgerätes ASG darf nur von geschultem Personal durchgeführt werden. Dieses ist verantwortlich, dass die Installation den gültigen, örtlichen und nationalen Installationsvorschriften entsprechen.

Fremd- und Rückspannungen am Ausgang des Notstromgerätes ASG müssen zwingend vermieden werden. Diese können zur Zerstörung des Notstromgerätes führen.

Das Notstromgerät darf nicht in Überlast betrieben resp. die angegebene Nominalleistung darf nicht überschritten werden.

Für eine entsprechende Lüftung muss mittels genügendem Freiraum gesorgt werden. Falls das Notstromgerät in einem Schrank eingebaut wird, muss eine ausreichende Wärmeabfuhr vorhanden sein.

Als 48 V DC-Versorgung dürfen nur wartungsfreie Bleibatterien eingesetzt werden. Für den Einsatz, Betrieb und Unterhalt von Batterien müssen die Vorschriften und Empfehlungen des Lieferanten beachtet werden.

#### Haftungsausschluss

Die ALMAT AG übernimmt keine Haftung und Verantwortung für Beschädigung, Ausfälle und Kosten, die aus nicht korrekter Installation oder unsachgemässem Betrieb und Unterhalt entstehen. ALMAT AG behält sich das Recht vor, allfällige Änderungen der technischen Daten oder der Anleitung vorzunehmen.

### **Einleitung**

Die Notstromversorgung ASG arbeitet mit einer geregelten Sinus-Wechselspannung 230 V AC / 50 Hz. Bei Ausfall der Netzspannung werden sämtliche notstromberechtigten Verbraucher ab Batterie und Wechselrichter versorgt.

Unsachgemässe Installation und Wartung können die Funktion und Sicherheit des Notstromgerätes ASG beeinträchtigen.

Die Batterien werden bei der Inbetriebnahme durch einen Techniker der Firma ALMAT AG angeschlossen.

#### Eigenschaften

Mit dem Notstromgerät ASG können sämtliche 230 V AC-Verbraucher bis zur definierten Nominalleistung betrieben werden.

Das Notstromgerät erzeugt Notstrom unter folgenden Bedingungen:

- Die Sperrung ist nicht aktiviert.
- Die Akkuspannung ist unter Last grösser als 40 V.
- Die Notleitung führt keine Rückspannungen.
- Die Last führt nicht zur Überlastung der Endstufe.
- Ein allfälliger Kurzschluss im Notnetz kann durch Auftrennen der Sicherung beseitigt werden.

Eine **Funktionskontrolle (Testbetrieb)** ermöglicht, alle notstromberechtigten Gruppen umzuschalten und somit einen Netzausfall zu simulieren. Dadurch wird die gesamte Notbeleuchtung während dem Netzbetrieb geprüft (siehe Seite 11).

#### **Unterscheidung Notbetrieb - Testbetrieb**

Start Notbetrieb: Durch Netzausfall

Start Testbetrieb: Durch die internen automatischen Tests, manuell mit dem Schlüsselschalter,

den Kontakt "Fern Ein/Aus", oder über das optionale Netzwerk (LON®).

Ende Notbetrieb: Durch Netzrückkehr, Akku-Tiefentladung oder manuell durch den Schlüsselschalter. Ende Testbetrieb: Durch Ablauf der Testdauer, Akku-Tiefentladung, manuell durch den Schlüsselschalter,

den Kontakt "Fern Ein/Aus" oder über das optionale Netzwerk (LON®).

Eine Lastkontrolle kann mittels Monitorprogramm und PC durch den ALMAT-Techniker eingestellt und aktiviert werden. Es besteht die Möglichkeit zwischen zwei verschiedenen Stromfenstern ( $\pm$  0.5 A /  $\pm$  1 A) zu wählen. Bei einer entsprechenden Lastabweichung wird eine Störmeldung am Notstromgerät ausgegeben.

Die **selektive Lastabtrennung** eines sich in Kurzschluss befindenden Endstromkreises wird mit der HST (Hochstromtechnik) realisiert und ist im Notstromgerät integriert.

Als Option besteht die Möglichkeit, die Notstromgeräte ASG netzwerkfähig auf der Basis LON®-Netzwerktechnik auszurüsten.

#### **Bedienfeld**



Mit dem Schlüsselschalter können folgende Funktionen ausgeführt werden:

Test Notstrom EIN, respektive AUS

Impuls im Gegenuhrzeigersinn (Testbetrieb)

Sperrung Anlage wird inaktiv und die Ladung unterbricht

Keine Spannung am Ausgang

Auto Anlage ist in Bereitschaft (Normalbetrieb / Stand-by)

#### Wichtiger Hinweis:



Eine Sperrung der Notstromanlage schaltet zudem die Batterieladung aus und setzt eine Störmeldung ab.

Es steht keine Netzspannung am Ausgang des Notstromgerätes an.

#### **LCD-Display**

Im normalen Betriebsmodus wechselt das 2-Zeilen LCD-Display alle 5 Sekunden, beim manuellen Blättern alle 15 Sekunden die Anzeige.

Mit der Taste kann die Anzeige für 4 Minuten fixiert werden.

#### **Tastenfeld**

Taste LCD-Anzeige rückwärts blättern

Taste LCD-Anzeige für 4 Minuten fixieren

Taste LCD-Anzeige vorwärts blättern

### LED-Anzeigen / Uhr

LED-Anzeigen

Bereit LED gelb

Anlage ist in Bereitschaft Netz ist vorhanden

**Notbetrieb** 

LED grün



Wechselrichter "EIN" (Batterie-/ Notbetrieb)

Ladung

LED grün



Batterie wird geladen

LED erlischt bei voll geladenen Akku

LED rot Störung

blinkend



Die Störmeldungen werden am Display angezeigt

Uhr

\*DATUM ZEIT\* 26.07.2005 08:43

Die interne Uhr läuft grundsätzlich mit der Netzfrequenz. Der interne Quarzoszillator wird nur im Notbetrieb (keine Netzspannung) verwendet.

Die Uhr arbeitet intern mit:

- Tag
- Monat
- Jahr
- Stunden
- Minuten

Die Sommer - Winterzeitumschaltung erfolgt nicht automatisch.

Uhr richten:

\*DATUM ZEIT\* 26.07.2005 08:43

Im Netzbetrieb (Bereitschaft) die Display Anzeige auf

stellen.

Änderung vornehmen, bestätigen usw. (Jahr, Stunden).

Danach die Taste Enter drücken, der Tag blinkt, mit oder Dänderung vornehmen, mit Enter fortfahren,

danach blinkt der Monat, wieder mit





oder Nach erfolgter Einstellung der Minuten mit Enter das Menü verlassen.

### Display-Anzeigen I

\*SINUS NOTSTROM\*

\* ALMAT AG \* Firmenlogo

\*SINUS NOTSTROM\*

\* OBJ. 530 \* Serviceobjekt-Nummer (max. 10 Zeichen)

Akku-Klemmenspannung \*AKKU-DATEN\* SPANNUNG: 48.1V

Ladestrom (erscheint nur im Ladebetrieb) \*AKKU-DATEN\* LADESTROM: 3.3A

\*AKKU-DATEN\* STROM: 4.1A Strom (erscheint nur im Not- oder Testbetrieb)

\*ZUSTAND-ABGANG\* SPANNUNG: 230V Klemmenspannung (im Stand-by → Netzspannung)

Betriebsfrequenz \*ZUSTAND-ABGANG\* FREQUENZ: 50Hz

Verbraucherstrom \*ZUSTAND-ABGANG\* STROM: 2.25A

\*ZUSTAND-ABGANG\* LEISTUNG: 1000VA Verbraucherleistung

Leistungsfaktor der Last \*ZUSTAND-ABGANG\* COS PHI: 0.95c wenn die Last kapazitiv ist, erscheint in der Anzeige "c"

Aktueller Zustand \*ZUSTAND-ABGANG\* Manueller oder automatischer Test TESTBETRIEB

Aktueller Zustand \*ZUSTAND-ABGANG\* NOTBETRIEB Start durch Netzausfall

Datum und Zeitpunkt des Netzausfalls \*NETZAUSFALL VON\* 26.07.2005 08:43 Start des Notbetriebes

Datum und Zeitpunkt der Rückkehr der Netzspannung \*NETZAUSFALL BIS\* 26.07.2005 08:43 Ende des Notbetriebes

Dauer der letzten Notstromerzeugung

\*LETZTER BETRIEB\* DAUER 45 MIN

\*NOTBETRIEB\* DAUER 45 MIN Aktuelle Dauer des Notbetriebes bei Netzausfall

### Display-Anzeigen II

\*TESTBETRIEB\* Aktuelle Dauer des Testbetriebes

\*DATUM ZEIT\* 26.07.2005 08:43 Aktuelles Datum und Zeit

\*NAECHSTER TEST\* 26.07.2005 08:43 Nächster automatischer Test

#### Störmeldungen

\*STOERMELDUNG\* Nicht im Notbetrieb und keine Netzspannung vorhanden

\*STOERMELDUNG\* V-AKKU ZU HOCH Batteriespannung steigt über 58 Volt

\*STOERMELDUNG\* Batteriespannung sinkt unter 36 Volt

\*STOERMELDUNG\* Batteriespannung ist unter 40 Volt

\*STOERMELDUNG\* UEBERLAST Strombegrenzung der Endstufe

\*STOERMELDUNG\* KURZSCHL. LASTS. Erfolglose Kurzschlussbeseitigung durch Kurzschlusstreiberstrom

\*STOERMELDUNG\* Ausgang führt Fremdspannung

\*STOERMELDUNG\* Keine Kommunikation mit dem Bedienfeld

\*STOERMELDUNG\* LADUNG DEFEKT Notstromanlage erzeugt keinen Ladestrom

\*STOERMELDUNG\* Ausgangsspannung < 50 % vom Sollwert

\*STOERMELDUNG\* Lastabweichung zum programmierten Wert

\*STOERMELDUNG\* Sperrung aktiv → kein Notbetrieb möglich

\*STOERMELDUNG\* TESTZEIT FEHLER Batteriekapazität ungenügend → Batterien ersetzen

### Fehlerursachen / Störungsquittierung

Fe	ehler	Ursache	Auswirkung
•	Netz fehlt	Notbetrieb abgelaufen und kein Netz vorhanden	Störmeldung
•	Ladung defekt	Schwebeladespannung nicht erreicht kein Ladestrom	Störmeldung
•	Tiefentladung	Akkuspannung unter 40 V	Abbruch und Störmeldung bei Batteriebetrieb
•	Retour Spannung	Notleitung führt Fremdspannung	Abbruch und Störmeldung
•	V-Akku zu hoch	Akkuspannung über 58 V gestiegen	Störmeldung
•	V-Akku zu tief	Akkuspannung unter 36 V gesunken	Kein Start und Störmeldung
•	Überlast	Überlastschutz durch die Strombegrenzung	Abbruch und Störmeldung
•	Ausgangs Fehler	Ausgangsspannung kleiner als halber Sollwert	Abbruch und Störmeldung
•	Kurzschl. Last	Kurzschluss lastseitig (Installation) Kurzschlussbeseitigung fehlgeschlagen	Abbruch und Störmeldung
•	Testzeit Fehler	Batteriekapazität für Testlauf ungenügend	Abbruch und Störmeldung
•	Last ± 2 A	Lastabweichung	Störmeldung
•	Sperrung EIN	Anlage mit dem Schlüsselschalter gesperrt	Störmeldung

#### Störungen

Alle angezeigten Störungen, inklusive die Sperrung sind auf einen potentialfreien Umschaltkontakt zur Fernsignalisierung geführt und werden an der Notstromanlage zusätzlich mit der LED 🗘 blinkend optisch angezeigt.

Wichtig: Bei einer auftretenden "Störung" ist unbedingt der Lieferant oder die nächste Servicestelle zu informieren!

#### Optional:

Zusätzlich wird bei der ersten auftretenden Störmeldung ein akustischer Warnton (Summer) aktiviert, der mittels einem Tastendruck quittiert werden kann.

Ausnahme: Einzig bei der Störmeldung "Überlast" wird der Summer nicht aktiviert.

#### Quittieren von Störmeldungen

Eine allfällige Störmeldung muss durch Betätigen des Schlüsselschalters auf die Position "Test" quittiert werden.

### Funktionskontrolle / Wartung / Unterhalt / Isolationsmessung

#### Testen der Notbeleuchtung (Funktionskontrolle)

Der Testbetrieb wird durch einen kurzen Impuls mit dem Schlüsselschalter nach links zur Stellung "Test" gestartet. Beim Aktivieren ist es wichtig, dass der Schlüsselschalter in der Linksstellung gehalten wird, bis die Notstromanlage startet. So kann ein echter Netzausfall simuliert werden. Durch einen weiteren Impuls mit dem Schlüsselschalter kann der Testlauf vorzeitig abgebrochen werden. Die gleiche Funktion wie mit dem Schlüsselschalter an der Notstromanlage, ergibt sich durch einen Impulstaster an einer externen Fernbedienungsstelle (Option).

Nach abgelaufener Testzeit begibt sich die Notstromanlage automatisch wieder in die Bereitschaftsstellung. Bei der Inbetriebnahme kann ein automatischer Testlauf programmiert werden.

#### **Batterien**

Da ausschliesslich "wartungsfreie" Batterien eingesetzt werden, ist nur ein geringer Wartungsaufwand erforderlich. Beim periodischen Testlauf sind die Batteriepole, auf allfällige Oxidationen zu kontrollieren. Bei einer Oxydation sind die Batterieanschlüsse durch den Lieferanten oder Hersteller zu reinigen und leicht einzufetten.

#### Wartungsvertrag

Durch Abschluss eines ALMAT-Wartungsvertrages kann die Lebensdauer erhöht und die Gewährleistung für einen sicheren Notlicht-Betrieb gesichert werden. Bei der Wartung werden sämtliche sicherheitsrelevanten Einstellungen überprüft und nachjustiert. Die Anlage wird gereinigt und einem 60 minütigen Belastungstests unterzogen.

#### Isolationsmessung

Vor dem Auftrennen der Einspeisung, die Notlichtanlage mit dem Schlüsselschalter ausschalten. Es steht keine Netzspannung am Ausgang des Notstromgerätes an. (Stellung auf Schlüsselsymbol, LED 🗘 blinkt rot, Warnton, wenn aktiv)

Nach erfolgter Messung und zurückgeschaltetem Netz, Schlüsselschalter der Notlichtanlage auf "Auto" stellen.

#### **Technische Daten I**

### Kennwerte / Grenzwerte

#### **Sinus Wechselrichter**

Betriebsspannung nominal 230 V AC  $\pm$  5 %

Betriebsspannung programmierbar 115 V AC - 240 V AC

Betriebsfrequenz programmierbar 50 Hz - 150 Hz Leistung 350 - 2000 VA

Startspannung programmierbar 115 V AC - 240 V AC

Startfrequenz programmierbar 50 Hz - 70 Hz

Dauer der Startphase 0 - 20 Sekunden

Minimale Softstartzeit (Faktor 20) 100 ms

Maximale Softstartzeit (Faktor 1) 2 s

Kurzschlussstrom bei 70 Hz11 - 14 AKurzschlussstrom bei 50 Hz11 - 14 AKurzschlusstreiberstrom45 - 60 AKlirrfaktor< 5 %</td>

Militartoi 5 70

Minimale Last für Lasttests 1 A

Minimale Lastabweichung bei Lasttest auswählbar zwischen  $\pm$  0.5 A  $/ \pm 1$  A

5 s inkl. Softstartzeit

Testintervall 1 - 51 Wochen
Testdauer 1 - 255 Minuten

#### **Umschaltung Netzbetrieb / Notbetrieb**

Kurzschluss-Hochstrom-Impulsdauer

Einschaltspannung Netzbetrieb → Notbetrieb 184 V AC (EN60598-2-22)

Ausschaltspannung Notbetrieb  $\rightarrow$  Netzbetrieb 207 V AC Schaltleistung 16 A Umschaltung Netzbetrieb  $\rightarrow$  Notbetrieb < 0.5 s Rückspannungsüberwachung integriert

#### **Technische Daten II**

#### Ladung der Batterie

Tiefentladung der Akkus 40 V DC
Akku Tiefspannung 36 V DC
Akku Überspannung 58 V DC

Ladespannung programmierbar 2 V - 2.5 V pro Zelle

Ladestrom programmierbar

0.5 - 4.5 A

Schwebeladung Regelgenauigkeit

< 1 %

Maximale Aufnahmeleistung

ca. 350 W

Leistungsaufnahme ohne Batterie

10 W

Netzspannung

230 V AC

#### **Batterie**

Anschluss Phoenix Steckklemmen bis 16 mm²

Anschlussleitung min. 10 mm² / max. 16 mm²

#### Allgemein

Anzahl Statistikeinträge 8
Anzahl Störmeldungen 20

Programmierung LON® (Direct Connect) mit PC

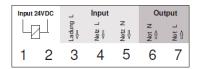
Speicher Geräteparameter EEPROM
Speicher Störmeldungen EEPROM
Speicher Betriebsprotokoll EEPROM
Interne Uhr Prozessor

### Anschlüsse ASG

Alle Anschlüsse des Notstromgerätes ASG werden mit qualitativ hochwertigen Steckklemmen realisiert. Die Anschlussbezeichnung befindet sich auf den Klemmen.

Hinweis: Jegliche Steckklemmen dürfen nur im spannungslosen Zustand entfernt werden (Sicherung muss getrennt werden).

#### Netzanschlüsse / Eingang



Eingang Fern Ein/Aus (Impuls)	1 2	Input 24 - 48 V DC extern Input 24 - 48 V DC extern
Netzeinspeisung 230 V AC / 50 Hz / 10 - 13 Ah	3	Polleiter Ladung (Sicherung 3.15 AT)
	4	By-pass
		(interne Brücke nach Klemme 3)
	5	Neutralleiter
Notabgang	6	Neutralleiter Not
115 - 240 V AC programmierbar	7	Polleiter Not
(je nach Anwendung die Vorschriften beachten)		

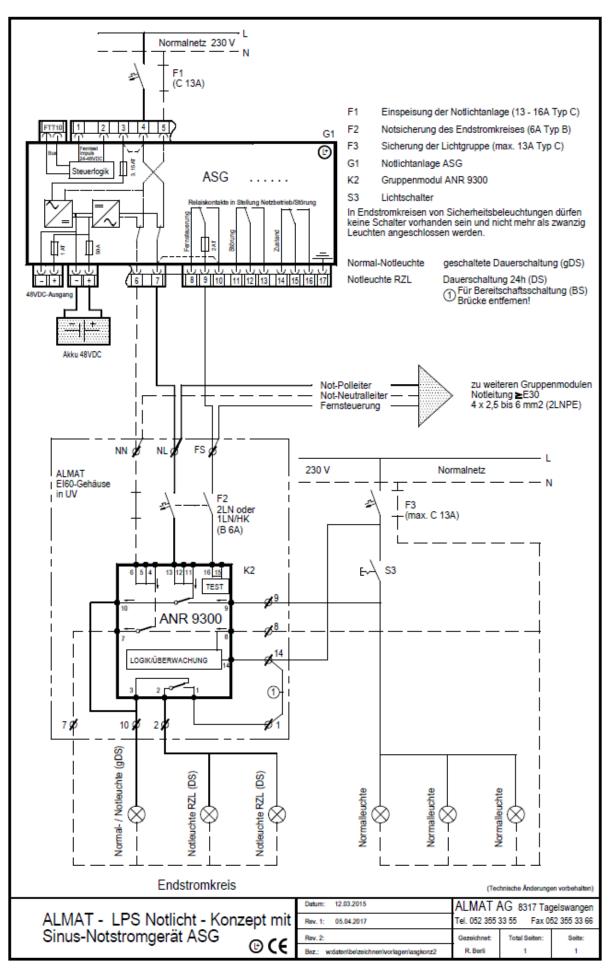
#### Relaiskontakte



Fernsteuerung (potenzialfreier Kontakt)	8 9 10	(abgesichert, für ANR Steuerfunktionen)
Störmeldung (potenzialfreier Kontakt)	11 12 13	(Störung = Klemmen 11 - 12 geschlossen)
Ausgang frei (potenzialfreier Kontakt)	14 15 16	(Notbetrieb = Klemmen 15 - 16 geschlossen)
Funktionserde	17	(nur für interne Verdrahtung)



Der Schutzleiter (Erde) muss an die blanken Schutzleiterklemmen auf der Grundplatte des ASG angeschlossen werden. Es stehen 3 Messingklemmen mit je einer Anschlussstelle von 1.5 - 4 mm² zur Verfügung.



### **Gruppenmodul ANR 9300**

ALMAT-Gruppenmodule überwachen einzeln die notberechtigten Gruppen oder Sektoren auf Netzausfall. Bei Stromausfall schalten diese sofort auf Notnetz um, ohne das sonst im Gebäude ein Netzausfall entstanden sein muss.



#### **Funktionen**

grüne LED leuchtet: - Netzbetrieb, Beleuchtungsfunktionen normal.

grüne LED dunkel: - Notbetrieb, notberechtigte Leuchten sind in Betrieb

und können nicht mehr ausgeschaltet werden.

- Notlichtanlage ASG ist im Not- oder Testbetrieb.

- Überwachte Netzsicherung ist ausgeschaltet.

Bei Störungen am Gruppenmodul schaltet ANR auf Notlicht. Die Sicherheit ist gewährleistet.

#### Gruppenmodul ANR 9300 Anschlussklemmen

Hilfskontakt potenzialfrei	1/2/3
Not-Neutralleiter ab ASG Klemme 6	4/5/6
Not-Polleiter ab ASG Klemme 7	11 / 12 / 13
Fernsteuerung ab ASG Klemme 9	15 / 16
Gruppenüberwachung (direkter Polleiter)	14
Gruppenüberwachung (Neutralleiter)	8
Gruppen-Polleiter geschaltet	9
Ausgang Not-Polleiter	10
Ausgang Not-Neutralleiter	7

# Kontrollblatt Notlichtanlage



Objekt-Nr. **SO** 

				# -		50 73	
Datum	Tätigkeit / Befund	Funktionstest durchgeführt [x]	Anlage i.O. [x]	Betriebsdauertest durchgeführt [x]	Batterien i.O. [x]	Nachkontrolle nötig [ja/nein]	Visum
				$\vdash$			
				$\vdash$			

# Kontrollblatt Notlichtanlage



Objekt-Nr. SO

Datum	Tätigkeit / Befund	Funktionstest durchgeführt [x]	Anlage i.O. [x]	Betriebsdauertest durchgeführt [x]	Batterien i.O. [x]	Nachkontrolle nötig [ja/nein]	Visum